



Konformitätserklärung
Im Sinne der EG-Richtlinie über Druckgeräte 97/23/EG
Declaration of Conformity
as defined by Pressure Equipment Directive 97/23/EC



Armaturen & Separations GmbH

Der Hersteller/The manufacturer

AKO Armaturen & Separations GmbH
Adam-Opel-Straße 5
D – 65468 Trebur – Astheim
Telefon +49 (0)6147 - 9159 - 0
e-mail: ako@ako-armaturen.de

erklärt hiermit, dass das Druckgerät,
herewith we declare, that the Pressure Equipment

Beschreibung/ Description:
pneumatisches Quetschventil der Nennweiten: DN 125 bis 250
Typ/ Serie: V / VF
pneumatic pinch valve of diameter: DN 125 to 250
Type/ series: V / VF

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit der Druckgeräterichtlinie 97/23/EG übereinstimmt.
referring to this declaration is conform to the Pressure Equipment Directive 97/23/EC.

Einstufung/ Categorization:
druckhaltendes Ausrüstungsteil der Kategorie II
Fluidgruppe (Art.9): 1, mit Ausnahme instabiler Gase
Mediumzustand: gasförmig oder flüssig, wenn pD >0,5bar (Dampfdruck)
pressure accessories of category II
Fluid group (art.9): 1, except for unstable gases
Condition of fluid: gaseous or liquid, if PD > 0,5bar (vapour pressure)

Angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren: Modul A1
Applied conformity assessment procedures: Modul A1

Angewandte Normen/ Applied standards:
DIN EN 19 DIN EN 1503-1 DIN EN 1706 DIN EN 12266-1
DIN EN 12266-2

Die Zertifizierung / Überprüfung erfolgt durch den:
The certification / controlling is made by:

TÜV Technische Überwachung Hessen GmbH
Benannte Stelle 0091

Konformitätserklärung nur gültig in Verbindung mit der aktuellen Betriebsanleitung.
The declaration of conformity is only valid in connection with our current operating instructions.



Armaturen & Separations GmbH

Adam-Opel-Str. 5 • 65468 Trebur-Astheim
Tel: 06147-9159-0 • Fax: 06147-9159-60

F.Kopp (Geschäftsführer)
F.Kopp (Managing Director)

Trebur, 28.03.2011
Ort und Datum:
Location and date